

Aethiopica 15 (2012)

International Journal of Ethiopian and Eritrean Studies

ALEXANDER MECKELBURG, Universität Hamburg

Review

VOLKER MATTHIES, The Siege of Magdala. The British Empire against the Emperor of Ethiopia

Aethiopica 15 (2012), 301

ISSN: 2194-4024

Edited in the Asien-Afrika-Institut Hiob Ludolf Zentrum für Äthiopistik der Universität Hamburg Abteilung für Afrikanistik und Äthiopistik

by Alessandro Bausi

in cooperation with

Bairu Tafla, Ulrich Braukämper, Ludwig Gerhardt, Hilke Meyer-Bahlburg and Siegbert Uhlig

Reviews

VOLKER MATTHIES, *The Siege of Magdala. The British Empire against the Emperor of Ethiopia*, transl. by STEVEN RENDALL, Princeton: Markus Wiener Publishers, 2012, 209 pp., 2 maps, 44 ills. Price: Hardcover: US-\$ 88.95 (ISBN: 978–1–55876–551–5), Paperback: US-\$ 28.95 (ISBN: 978–1–55876–552–8).

The German version of the same book was already reviewed in the last volume of *Aethiopica*. This review closed with the remark, that Matthies' book "is the first ever full account of the Mäqdäla campaign in German and thus, seen from a German point of view, one wishes the book a wide readership, hoping for a better understanding of the *savage wars of peace* among the German-reading audience." Thanks to the efforts of the Princeton-based publishing house and the careful translation of Professor Steven Rendall, the German view, on a largely British-studied topic has now been made available in English for a wider audience. Added to the translation is a foreword by the distinguished Ethiopianist scholar Prof. Dr. Richard Pankhurst (pp. xv-xvii).

The outline of the book has been slightly reformed, which has some advantages. The richly illustrated book has received a more handy overview on the illustrations used (ix–xiii; page, caption and source are given in the chronological order of their appearance). Regrettably though, the archival treasures from the "Wallraf-Richartz-Museum" (Köln), whose original photographs of the Napier-expedition formed a large part of the illustrative content of the German version has not been used for the English edition.

For a more comprehensive review of the book, cp. *Aethiopica* 14 (2011, pp. 296–301).

Alexander Meckelburg, Universität Hamburg